



Amtliche Liquidation – Rechnungsruf

Erblasser: **Arthur Alois Fellmann**, geb. 22.10.1933, von Emmen LU, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 38, 8305 Dietlikon, gest. am 29.10.2025

Datum der gerichtlichen Anordnung: 28.05.2026

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag) **bis 07.09.2026.**

Im Übrigen wird auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 07.08.2026 verwiesen.

NOTARIAT WALLISELLEN

Zentralstrasse 9
8304 Wallisellen

Das Familienbad der Gemeinden Dietlikon und Wangen-Brüttisellen
www.aqua-life.ch

✓ Gratis-Eintritt (Badetag) nur für Einwohner/innen von Dietlikon und Wangen-Brüttisellen am Samstag, 29.08.26

Wir sind seit über 35 Jahren im Umzug zuhause, und bieten Ihnen höchste Umzugsqualität.

FT FRITSCHI
TRANSPORTE
UMZÜGE AG

SMA CERTIFIED
SWISS MOVERS ASSOCIATION

Besuchen Sie uns unter fritschi-umzuege.ch, oder kontaktieren Sie uns unter info@fritschi-umzuege.ch oder 044 833 64 44



blumplant blumbaut blummauert blumverlegt
blumgipst blumrenoviert blumplättelt blumfugt
blumbohrt blumerneuert blumverschönert

blumbau
044 831 00 01
blumbau.ch
8304 Wallisellen

Dorf Garage

A. Iseni AG Brüttisellen

- Reparaturen aller Marken
- Spezialist für Ford
- Servicearbeiten
- Reifenwechsel ohne Voranmelden
- Einlagerung von Rädern
- Vorführen / MFK
- Abgaswartung
- Frontscheiben ersetzen
- Professionelle Autoreinigung (innen und aussen)

Dorfstr. 12, 8306 Brüttisellen

Telefon 044 833 53 50

✉ dorfgarage-bruettsellen@bluewin.ch

Montag–Freitag 07.30–11.45 Uhr

13.15–17.30 Uhr

Samstag 09.00–12.00 Uhr

SUGARING
Ihr Weg zu einem tollen Hautgefühl
Gesichts – und Körperhaarentfernung
mit einer hautfreundlichen
Paste aus Zucker

Jeannette Hutter · Im Obstgarten 4a · 8602 Wangen
079 627 46 35 · kontakt@hautgefuehl.ch
www.hautgefuehl.ch

Ab 2026 gelten neue PV-Regeln – sichern Sie jetzt Ihre Leistung!

Neue Schweizer Vorgaben verlangen ab 2026 angepasste Netzregelungen. Solios Energy sorgt dafür, dass Ihre Anlage jederzeit volle Leistung bringt.



SOLIOS ENERGY

Wartung | Reinigung | Thermografie | Störungsdienst
Ihr Aktionsvorteil sichern über www.solios-energy.ch

Dietlikon ZH | 058 590 11 96

Ihr Schweizer Partner für Wartung, Reinigung & Werterhalt von Solaranlagen



Einladung zum Infoanlass

«Strom. Wasser. Glasfaser.»



Mittwoch, 19. August 2026



Gsellhof, Brüttisellen

Der Verwaltungsrat der Werke Wangen-Brüttisellen lädt herzlich zum diesjährigen Infoanlass ein.

Im Mittelpunkt des Abends stehen aktuelle Neuigkeiten zu **Strom, Wasser und Glasfaser**, ein Rückblick auf 2025 sowie ein Ausblick auf das, was 2027 geplant ist.

Ergänzt wird der Abend durch ein Fachreferat der SBB zum Grossprojekt «MehrSpur Zürich–Winterthur via Brüttenertunnel».

Die Werke Wangen-Brüttisellen freuen sich auf zahlreiche Besuchende.

Programm

18:30 Uhr Apéro

19:15 Uhr Begrüssung durch den VR-Präsidenten Peter Messmann

anschl. Aktuelles, Rückblick und Ausblick

anschl. Fachlicher Einblick ins «SBB-Grossprojekt MehrSpur via Brüttenertunnel»

20:00 Uhr Grillplausch



Schiessgefahr

Auf dem Schiessplatz Wangen-Brüttisellen wird wie folgt scharf geschossen:

**Freitag, 14. August 2026,
18.00–20.00 Uhr**
Bundesprogramm Wangen

**Mittwoch, 19. August 2026,
18.00–20.00 Uhr**
Training / OMM 3

Unter Ablehnung jeder Haftung im Nichtbeachtungsfalle wird jedermann aufgefordert, das Betreten des gefährdeten Gebietes zu unterlassen.

Gemeinderat

Amtliche Todesanzeige

Jegle, Erwin Martin, geboren am 4. Januar 1948, verstorben am 10. August 2026.
Abschiedsfeier: Freitag, 21. August 2026, 10.45 Uhr, Friedhof Wangen-Brüttisellen.

Bestattungsdienste



Im Notfall
überall.

Körperorientierte Psychologie / Therapie Energetische Heilweisen

Bei belastenden Zuständen, Krisen, Ängsten, Traumata, Körpersymptomen ... Gleichgewicht finden

Ursula Romer

Körperpsychotherapeutin® EMR/ASCA reg.
8602 Wangen, Telefon 044 833 03 50
www.ursularomer.ch

Trauerdruck



Leimbacher AG
Druckerei und Verlag *Kurier*
044 833 20 40



Temporäre Verkehrsordnung

Provisorisches Halteverbot Primarschulhäuser Wangen-Brüttisellen

Der Schulweg gehört zur täglichen Routine eines Kindes und bringt viele positive Eigenschaften mit sich. So werden unter anderem soziale Kontakte geknüpft, spannende Erfahrungen erlebt, die Selbstverantwortung gestärkt und vor allem das korrekte Verhalten im Strassenverkehr gefördert.

Aus Fürsorge bringen aber viele Eltern ihre Kinder mit dem Auto zur Schule (Elterntaxi). Aber: So können die Kinder die wichtigen und lehrreichen Erfahrungen im Strassenverkehr nicht machen. Zudem erhöht sich mit der Menge der Elterntaxis das Verkehrs-

aufkommen rund um die Schulen, was wiederum die Kinder gefährdet, die zu Fuss, mit dem Trottnett oder Velo unterwegs sind. Gerade zu Beginn des Schuljahres ist von einem erhöhten Gefährdungsrisiko auszugehen. Um dieser Situation entgegenzuwirken und den Schul-

weg möglichst sicher zu gestalten, wird während des Schuljahresbeginns (12.08.2026 – 09.10.2026) gestützt auf §§ 5 und 7 der Kantonalen Signalisationsverordnung ein provisorisches Halteverbot bei den Primarschulhäusern Oberwiesen in Wangen sowie Steiacher in Brüttisellen verfügt.

Missachtung

Es werden gezielte Kontrollen durchgeführt. Die Missachtung der Signalisation wird als Übertre-

tung von Art. 27 Abs. 1 i. V. m. Art. 90 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr (SVG) bestraft.

Hinweis

Die rechtlich relevante Publikation inklusive Rechtsmittelbelehrung finden Sie unter www.ePublikation.ch / Meldungen mit der Stichwortsuche «Wangen-Brüttisellen».

Abteilung Bau + Sicherheit

Ausschreibung von Bauprojekten

Bauherrschaft: Coca-Cola HBC Schweiz AG, Thurgauerstrasse 134, 8152 Glattpark (Opfikon), Bauvorhaben: Erstellung des Yard-Check-Point (Pfortenhaus), auf Grundstück-Nr. 6479, Stationsstrasse 30, 8306 Brüttisellen, gemäss Baugespann (Gewerbezone 6).

Bauherrschaft: Kanton Zürich, Baudirektion, Amt für Landschaft und Natur, Walcheplatz 1, 8090 Zürich, Bauvorhaben: Verlängerung der befristeten Ausnahmebewilligung für das bestehende Gewächshaus, auf Grundstück-Nr. 4086, Haldenstrasse 83.1, 8602 Wangen, kein Baugespann (Freihaltezone).

Die Gesuchsunterlagen liegen während 20 Tagen bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können während der Schalteröffnungszeiten bei der Abteilung Bau + Sicherheit eingesehen werden.

Hinweis: die rechtlich relevante Publikation inkl. Rechtsmittelbelehrung finden Sie unter www.ePublikation.ch / Meldungen mit der Stichwortsuche «Wangen-Brüttisellen».

Abteilung Bau + Sicherheit

Vollsperrung Hegnauerstrasse in Volketswil

Die Hegnauerstrasse in Volketswil, Autobahnzubringer zur Oberlandautobahn A15, wird im Moment instand gestellt. Für die abschliessenenden Belagsarbeiten muss aus Gründen der Einbauqualität der Beläge und der Arbeitssicherheit die Hegnauerstrasse vom Gewerbekreisels bis und mit Autobahneinfahrt Richtung Rapperswil für sämtlichen Verkehr gesperrt werden.

Die Sperrung beginnt am Donnerstag, 13. August 2026, 19.00 Uhr, und dauert voraussichtlich bis am Montag, 17. August 2026, 5.00 Uhr.

Die Bauarbeiten sind wetterabhängig. Verschiebungen sind möglich (Verschiebedatum 20. bis 24. August 2026).

Die Umleitungsrouten sind auf der Webseite der Gemeinde Wangen-Brüttisellen (www.wangen-bruettsellen.ch) zu finden.

Abteilung Bau + Sicherheit



IHR EXPE RTE FÜR HAUSHALTGERÄTE

**Haushaltgeräte
W. Schippert AG**

+41 44 836 48 01
office@schippert.ch
schippert.ch

Neuanfertigungen
& Reparaturen

Sonnenstoren Lamellenstoren
Rolladen Fensterladen Insektenschutz

Rolf Meli • Geerenstrasse 9 • 8304 Wallisellen
079 236 45 16 • info@meliroll.ch • www.meliroll.ch

Tanz & Yoga

neu in Dietlikon
dancegallery.ch



KULTUR – KREIS
Wangen-Brüttisellen



Musig uf em Dorfplatz

Freitag, 21. August 2026

ab 19.30 Uhr

mit **MARCO GOTTARDI**



18.30 Uhr Konzert Kinderchor
ab 18.00 Uhr Festwirtschaft
Dorfplatz Wangen

(bei Schlechtwetter im Sternen-Saal)

www.kultur-kreis-wb.ch





Gute Stimmung am Zürichstrassenfest

Nach rund zwei Jahren konnte das Ende der Bauzeit an der Zürichstrasse gemeinsam mit der Bevölkerung gefeiert werden. Der Gemeinderat lud als Dankeschön für die Geduld und das Verständnis zum Zürichstrassenfest ein.

Rund 1000 Personen folgten der Einladung und nutzten die Gelegenheit, die neu gestaltete Hauptstrasse einmal aus einer anderen Perspektive zu erleben – nämlich zu Fuss. Die Stimmung war ausgesprochen gut, und es war erfreulich, dass die Strasse für diesen Anlass begehbar war.

Die versprochene «helle» Strasse sorgte bei einigen für Verwirrung, war die Strasse doch zunächst noch schwarz. Das Rätsel konnte jedoch schnell geklärt werden: In den dar-

auffolgenden Tagen wurde mittels einer Spezialbehandlung der helle Farbton sichtbar gemacht.

Für das leibliche Wohl sorgten kostenlose Würste, Brot und Getränke, die dank der sommerlichen Temperaturen geradezu «heiss» begehrt waren. Ein grosses Dankeschön gilt allen freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sich mit viel Einsatz um die Brätlerei und die Verpflegung der Gäste kümmerten.

Gemeinderat



Das Zürichstrassenfest signalisierte das Ende der Bauarbeiten an der Zürichstrasse.

Galavorstellung des Circus Balloni in Brüttisellen

Seit Montag, den 10. August 2026, erleben Kinder der 1. bis 6. Primar-klasse aus unserer Gemeinde den Zirkus als Artisten und üben ein Programm für eine spezielle Vorstellung ein.

Das Ergebnis dieser erlebnisreichen Woche zeigen die Kinder in der grossen Galavorstellung diesen Freitag, den 14. August, um 18 Uhr. Zu dieser besonderen Zirkusvorstellung sind Eltern, Grosseltern und Freunde der Kinder, aber auch alle anderen Zirkusfans herzlich eingeladen.

Der Eintritt ist frei, es gibt eine Hutkollekte. Nach der Vorstellung

verpflegen wir Sie sehr gerne in unserer Festwirtschaft.

Organisiert wird die Zirkuswoche von der Jugend- und Familienkommission Wangen-Brüttisellen mit finanzieller Unterstützung der Hugo Looser-Stiftung sowie der reformierten und katholischen Kirchgemeinden. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle. Wir wünschen allen kleinen und gros-

sen Artisten für die Vorstellung «toi, toi, toi» und Ihnen, liebe Zuschauer, viel Vergnügen.

Wichtig: Bitte kommen Sie zu Fuss oder mit dem Velo zur Vorstellung, es stehen beim Schulhaus Steiacher keine Parkplätze zur Verfügung. Wer doch mit dem Auto kommt, kann es auf den öffentlichen Parkplätzen beim Gemeindehaus, beim Gsellhof oder in der Halsrüti abstellen.

Jugend- und Familienkommission
Wangen-Brüttisellen

jugend- und
familienkommission
wangen-brüttisellen



Bernhard

Malerarbeiten für Innen und Aussen | Farbberatungen | Gesundes Wohnen

Malergeschäft Bernhard AG
8305 Dietlikon

044 833 22 51
malerbernhard.ch

BENZ

SCHREINEREI

Benz Schreinerei
8305 Dietlikon
Telefon 044 833 09 47
www.benz-schreinerei.ch

KÜCHEN
TÜREN
FENSTER
SCHRÄNKE
MÖBEL
REPARATUREN

MADE IN
DIETLIKON

SPORTS FACTORY

HUSPO Sports Factory AG
Haldenstrasse 26a
8306 Brüttisellen
Tel. 044 877 60 80
www.huspo.ch

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehr- und Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55

admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilerstrasse 44
8303 Bassersdorf